

# 用好红色资源 讲活历史故事 再现光辉历程

## 纪念陈望道首译《共产党宣言》中文全译本100周年主题展开幕



■ 焦扬、王荣华等参观主题展

摄 / 慕梁

本报讯 5月27日,正值上海解放纪念日和复旦大学校庆日。由复旦大学与上海市档案局(馆)共同主办的“真理之甘 信仰之源——纪念陈望道首译《共产党宣言》中文全译本100周年主题展”在上海市档案馆(外滩馆)开幕,力图用好红色资源、讲活历史故事,再现马克思主义在中国从理论走向实践的光辉历程,为全市和学校“四史”学习教育提供鲜活生动的历史教材。

本次展览由“陈望道与《共产党宣言》”“陈望道与中国左翼文化事业”“陈望道与复旦大学”三个单

元组成,汇集了来自复旦大学档案馆和图书典藏部门、上海市档案馆的近300件图片、实物、视频展品,全景式地展示了中国共产党最早成员之一、著名学者、翻译家、教育家、社会活动家陈望道首译《共产党宣言》全译本,积极投身党领导的左翼文化运动,以及在复旦大学教书育人、治学治校的人生轨迹,也从一个侧面展现了现代中国波澜壮阔的历史。广大观众可通过这一展览体会到一百年前中国先进分子对“真理味道”的不懈追寻,了解以《共产党宣言》为代表的马克思主义经典

著作在中国的传播历程,了解中国共产党的创建史。

展览于5月27日至7月在上海市档案馆(外滩馆)展出。展览还将在国歌展示馆、复旦大学、义乌市档案馆等处进行巡展。为满足疫情防控期间社会各界参观需求,展览全景导览系统已同步上线,观众可“云”上参观。

### 汲取信仰和前行的力量

1920年,陈望道翻译的《共产党宣言》出版,这是《共产党宣言》的首个中文全译本。《共产党宣言》在中国的翻译和出版,(下转第3版)

### ◆ 评论

## 与国同兴 踏浪前行

傅卿平

115年,人类历史长河的瞬间,中华民族矢志奋斗的巨变。

115年前,国家积贫积弱,人民水深火热,复旦先贤筚路蓝缕、自救自强,闯出一条中国人自主办学的道路。115年来,栉风沐雨、风雨兼程,复旦始终与民族共命运,与时代同前进,怀抱教育救国、复兴中华的宏大理想砥砺前行,用不懈奋斗书写了不凡教育篇章。

马相伯毁家兴学,陈望道柴屋勤译,红岩英烈血洒歌乐山头,西迁上医人“说走就走”,钟扬寻种雪域高原,医务人员在疫情肆虐时喊出“党员先上”口号,不畏风险,毅然“逆行”,在百年复旦星空中,这些名字永远璀璨闪耀,激励照亮时代前行。无论顺逆,他们都无悔选择同国家站在一起。复旦文化百年之赓续,始终扎根中国大地,生机勃勃,“团结、服务、牺牲”的复旦精神历久弥新。

历史航程波澜壮阔,时代大潮奔腾不息。复旦始终与国同兴,踏浪前行。

中国特色社会主义进入新时代,在习近平新时代中国特色社会主义思想指引下,复旦全面加强党的领导,坚持社会主义办学方向。落实立德树人根本任务,全面深化“三全育人”综合改革,为党育人、为国育才。在全国率先启动“一流本科教育行动计划”,建立“2+X”培养模式,培养掌握未来的复旦人。加大研究生培养力度,大力提升“高精尖缺”人才培养能力。毕业生就业竞争力表现突出,奔赴国家重点行业、重点领域、基层和西部就业,到世界名校继续深造。

全校师生勇攀科研高峰,科研成果数量和质量不断跃升新的台阶。哲学社会科学和自然科学基金项目、获奖表现令人欣喜,以通讯作者身份在《细胞》《自然》《科学》《新英格兰医学杂志》《柳叶刀》等国际顶尖刊物发表论文的数量

位居全国高校前列,有的成果入选杂志年度亮点。奋勇国际科技前沿,近年来学校在组织牵头国际大科学计划、合作大项目上加快步伐。科研成果转化开创新模式,基础研究服务产业发展势头良好。立足上海,服务国家,胸怀天下,智库专家建言献策的舞台越来越宽广。

人心聚学,追求卓越,全校师生员工积极奋进、抢抓机遇、敢争第一、创新引领,开创学校发展新格局,积聚前沿拓展新动能。国家级人才项目数量大增,顶尖科学家加盟复旦,人才队伍建设成效提升了学校创新和育人的能力。文社理工医五大学科门类均衡发展,综合实力不断增强,超过60%的参选学科在第四轮学科评估中进入了A类,学科水平和声誉持续提升。融合创新,一批实体运行的科研平台正在占领科研新高地,综合性研究型大学的建设之路更加步履稳健。近五年学校的年度预算收入和科研经费收入双双实现倍增,校园建设面貌不断刷新,学校的办学条件和综合保障实力大大提高。复旦牵手永平八年,倾情助力脱贫摘帽。

惟其笃志,方显勇毅;惟其笃行,始得玉成。复旦大学自信迈入世界一流大学行列,代表国家在世界高等教育的竞争中走向前列。面对疫情大考,复旦人齐心协力交出无愧于国家、人民和时代的答卷,成为抗击疫情阻击战中磅礴中国力量的一部分。站在两个一百年奋斗目标的历史交汇点上,复旦人更将奋发图强,坚定向世界一流大学前列迈进,在实现民族复兴、社会主义现代化强国建设的伟大征程中书写更加精彩、更加辉煌的复旦新篇章。

梦想不会老,初心不能忘。秉承“博学而笃志、切问而近思”的校训,让我们以梦为马,不负韶华!



■ 复旦学子带来诗朗诵《今天,我们是复旦人》

摄 / 慕梁

## 扬帆新征程:书写更加精彩和辉煌复旦新篇章

(上接第1版)激昂奋进的音乐声响起,世界各地复旦人化身传旗手。视频里,鲜艳的五星红旗从复旦老校门出发,经过北京、湖北、浙江、宁夏、云南、西藏、新疆、香港、澳门等地,传递到欧洲、美洲、大洋洲,最终又回到校园。参与武汉战疫的志愿者,奋战在脱贫攻坚一线,的挂职干部、坚守西部讲台的研究支教队成员、奋斗于海外的校友、默默守护校园的安保与后勤工作人员……国旗在传递,爱国荣校的信念在复旦人心头越发坚定。

焦扬在讲话中回顾了复旦创校的历史。她表示,115年的时间可以改变很多,但始终不变的是复旦忠诚爱国、矢志报国的红色之魂,追求卓越、争创一流的强校之梦,服务人民、造福社会的奉献之心,同心同德、永久奋斗的师生之力。

“国家是大家,学校是小家,作为校园里的一分子,不管是教师还是学生,都是学子、学者、学人,都

应该拥有家国情怀。”教师代表、高分子科学系教授彭慧胜在发言中回忆了自己20年前进入复旦求学初听校歌时的感受,并提出:“作为复旦人,如何才算是对国家有所贡献?”他的答案是两句话:“科学没有国界,但科学家却有自己的祖国;在国家每个关键时刻,都要站在历史最前沿。”他表示,作为复旦人,要传承、弘扬好复旦精神,在中华民族的伟大复兴中发挥关键作用,在人类社会的历史进程中贡献重要力量。

“国家和人民需要的任何时候和地方,我们都将使命必达!”附属华山医院呼吸科主任、第四批支援武汉医疗队队长李圣青在发言中回顾,在今年初新冠肺炎疫情肆虐中华大地时,复旦上医人胸怀大爱仁心,本着“为人民服务”的理念,不顾个人安危,踊跃报名驰援武汉;华山医院第四批援鄂医疗队整建制接管同济医院光谷院区重症ICU病房30张病床,创下了4例

ECMO患者脱机,16例呼吸机患者拔管脱机,29位患者顺利转出的成绩。“作为从事医务工作的复旦人,我们更应在为人群灭除病苦的道路,上,切问近思、正义明道,既勇于献身,又勇于创新,不断为复旦的荣耀再添光辉!”

“我们是复旦人,我们与祖国同呼吸。我们是复旦人,我们与时代共命运。时不我待,只争朝夕,国家的希望在我们,民族的未来在我们!”在这特殊的日子,复旦学子带来诗朗诵《今天,我们是复旦人》。复旦人以接力奋斗传承精神、为实现中华民族伟大复兴梦想贡献力量的坚定信念掷地有声。

仪式最后,现场师生校友一同挥舞手中的国旗与校旗,与线上观礼者齐唱校歌。飘扬的国旗与校旗,传递着复旦人对祖国和母校的深情祝愿,凝聚着早日战胜疫情、重聚复旦校园的希冀,寄托着传承红色基因、担当时代重任的信念。

## 初心如磐 奋斗如歌

(上接第1版)让我们更加紧密团结在以习近平同志为核心的党中央周围,不畏风浪、攻坚克难,岁不我与、只争朝夕,以如磐初心、如铁意志、如火激情、如歌奋

斗,向建设中国特色世界顶尖大学的远大目标进发,在实现民族复兴的伟大征程中书写更加精彩、更加辉煌的复旦新篇章!

让我们共同祝福母校115

生日快乐!衷心祝愿复旦的明天更加日月光华、美好灿烂!

(本文为5月27日校党委书记焦扬在复旦大学建校115周年升旗仪式上的讲话。)